



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ  
*επένδυση στην κοινωνία της γνώσης*  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

## ΣΟΜΑΘΕΙΑΣ



### ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΕΞΕΤΑΣΤΩΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

#### ΕΞΕΤΑΣΗ ΣΤΟ ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΜΕΝΟ ΕΠΙΠΕΔΟ Β (B1 & B2)

Σάββατο 3 Μαρτίου 2012  
Αθήνα

#### Στόχοι του σεμιναρίου

Με το παρόν σεμινάριο αποσκοπούμε στην ενημέρωση των «παλαιών» εξεταστών Τουρκικής γλώσσας σχετικά με το σύστημα εξετάσεων του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠγ) και ειδικότερα σχετικά με την εξέταση της 4<sup>ης</sup> Ενότητας στο διαβαθμισμένο επίπεδο Β (B1 & B2): ελεύθερη παραγωγή προφορικού λόγου και προφορική διαμεσολάβηση. Συγκεκριμένα, θα αναφερθούμε

- στο σύστημα εξετάσεων του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠγ), στη διάρθρωση των εξετάσεων και το προφίλ των εξεταζομένων (μια μικρή επανάληψη με έμφαση στις προδιαγραφές του διαβαθμισμένου επιπέδου Β)
- στη διάρθρωση και τη διαδικασία της προφορικής εξέτασης (Ενότητα 4)
- στη διαδικασία των εξετάσεων και το υλικό που χρησιμοποιείται
- στις αρμοδιότητες των εξεταστών
- στην προσδοκώμενη παραγωγή προφορικού λόγου των εξεταζομένων στο επίπεδο B1 καθώς και στην προσδοκώμενη παραγωγή προφορικού λόγου των εξεταζομένων στο επίπεδο B2 καθώς και στις διαφορές μεταξύ των δύο (B1 ≠ B2)
- στα κριτήρια αξιολόγησης προφορικού λόγου του διαβαθμισμένου επιπέδου Β (B1&B2)
- στο δείγμα θεμάτων εξέτασης παραγωγής προφορικού λόγου στο διαβαθμισμένο επίπεδο Β (Ενότητα 4), μέσω μαγνητοσκόπησης προσομοίωσης της συγκεκριμένης εξέτασης, καθώς και στη χρήση των κριτηρίων αξιολόγησης.

#### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟΥ

10:00-10.30	Έναρξη - Αλληλογνωριμία
10.30-10.50	<p>Συνοπτική παρουσίαση του συστήματος εξετάσεων του ΚΠγ και του έργου «Διαφοροποιημένες, Διαβαθμισμένες και Προσαρμοστικές Εθνικές Εξετάσεις Γλωσσομάθειας» (ΔιαΠΕΓ)</p> <p>Συνοπτικές Προδιαγραφές διαβαθμισμένου επιπέδου Β (Β1 &amp; Β2)</p> <p>(ενημερωτικό δελτίο 1)</p>
10:50-12:00	<p>Παρουσίαση της προφορικής εξέτασης</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• αναμενόμενη επίδοση υποψηφίου επιπέδου Β1 και υποψηφίου επιπέδου Β2 (ενημερωτικά δελτία 2 και 3/έκδοση ΥΠδβΜΘ)</li> <li>• διαφορές αναμενόμενης επίδοσης υποψηφίου επιπέδου Β1 και επιπέδου Β2 (ενημερωτικό δελτίο 4)</li> <li>• κριτήρια αξιολόγησης προφορικού λόγου διαβαθμισμένου επιπέδου Β (Β1&amp;Β2) (ενημερωτικό δελτίο 5)</li> </ul>
12.00-12.30	ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ
12:30-15:00	<p>Διαδικασία προφορικής εξέτασης και υλικό εξέτασης</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• διαδικασία πριν, κατά τη διάρκεια και μετά την εξέταση (ενημερωτικό δελτίο 6)</li> <li>• πλαίσιο οδηγιών εξεταστή-συνομιλητή (έντυπο πλαισίου οδηγιών) (ενημερωτικό δελτίο 7)</li> <li>• ο ρόλος του εξεταστή και παραδείγματα αξιολόγησης (ενημερωτικό φυλλάδιο 8)</li> <li>• Έντυπο αξιολόγησης, δείγμα εξετάσεων ενότητας 4 (έντυπο υποψηφίου, φάκελος εξεταστή) και DVD προσομοίωσης εξέτασης διαβαθμισμένου Β)</li> <li>• Αξιολόγηση των εξεταζομένων της προσομοίωσης από τους μετέχοντες στο σεμινάριο</li> </ul> <p>Συζήτηση στην ολομέλεια</p>



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

## ΚΡΑΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ



### ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΕΞΕΤΑΣΤΩΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

#### ΕΞΕΤΑΣΗ ΣΤΟ ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΜΕΝΟ ΕΠΙΠΕΔΟ Β (B1 & B2)

Κυριακή 4 Μαρτίου 2012  
Θεσσαλονίκη

### Στόχοι του σεμιναρίου

Με το παρόν σεμινάριο αποσκοπούμε στην ενημέρωση των «παλαιών» εξεταστών Τουρκικής γλώσσας σχετικά με το σύστημα εξετάσεων του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠγ) και ειδικότερα σχετικά με την εξέταση της 4<sup>ης</sup> Ενότητας στο διαβαθμισμένο επίπεδο Β (B1 & B2): ελεύθερη παραγωγή προφορικού λόγου και προφορική διαμεσολάβηση. Συγκεκριμένα, θα αναφερθούμε

- στο σύστημα εξετάσεων του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας (ΚΠγ), στη διάρθρωση των εξετάσεων και το προφίλ των εξεταζομένων (μια μικρή επανάληψη με έμφαση στις προδιαγραφές του διαβαθμισμένου επιπέδου Β)
- στη διάρθρωση και τη διαδικασία της προφορικής εξέτασης (Ενότητα 4)
- στη διαδικασία των εξετάσεων και το υλικό που χρησιμοποιείται
- στις αρμοδιότητες των εξεταστών
- στην προσδοκώμενη παραγωγή προφορικού λόγου των εξεταζομένων στο επίπεδο Β1 καθώς και στην προσδοκώμενη παραγωγή προφορικού λόγου των εξεταζομένων στο επίπεδο Β2 καθώς και στις διαφορές μεταξύ των δύο (B1 ≠ B2)
- στα κριτήρια αξιολόγησης προφορικού λόγου του διαβαθμισμένου επιπέδου Β (B1&B2)
- στο δείγμα θεμάτων εξέτασης παραγωγής προφορικού λόγου στο διαβαθμισμένο επίπεδο Β (Ενότητα 4), μέσω μαγνητοσκόπησης προσομοίωσης της συγκεκριμένης εξέτασης, καθώς και στη χρήση των κριτηρίων αξιολόγησης.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟΥ

10:00-10.30	Έναρξη - Αλληλογνωριμία
10.30-10.50	<p>Συνοπτική παρουσίαση του συστήματος εξετάσεων του ΚΠγ και του έργου «Διαφοροποιημένες, Διαβαθμισμένες και Προσαρμοστικές Εθνικές Εξετάσεις Γλωσσομάθειας» (ΔιαΠΕΓ)</p> <p>Συνοπτικές Προδιαγραφές διαβαθμισμένου επιπέδου Β (B1 &amp; B2)</p> <p>(ενημερωτικό δελτίο 1)</p>
10:50-12:00	<p>Παρουσίαση της προφορικής εξέτασης</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• αναμενόμενη επίδοση υποψηφίου επιπέδου B1 και υποψηφίου επιπέδου B2 (ενημερωτικά δελτία 2 και 3/έκδοση ΥΠδβΜΘ)</li><li>• διαφορές αναμενόμενης επίδοσης υποψηφίου επιπέδου B1 και επιπέδου B2 (ενημερωτικό δελτίο 4)</li><li>• κριτήρια αξιολόγησης προφορικού λόγου διαβαθμισμένου επιπέδου Β (B1&amp;B2) (ενημερωτικό δελτίο 5)</li></ul>
12.00-12.30	ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ
12:30-15:00	<p>Διαδικασία προφορικής εξέτασης και υλικό εξέτασης</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• διαδικασία πριν, κατά τη διάρκεια και μετά την εξέταση (ενημερωτικό δελτίο 6)</li><li>• πλαίσιο οδηγιών εξεταστή-συνομιλητή (έντυπο πλαισίου οδηγιών) (ενημερωτικό δελτίο 7)</li><li>• ο ρόλος του εξεταστή και παραδείγματα αξιολόγησης (ενημερωτικό φυλλάδιο 8)</li><li>• Έντυπο αξιολόγησης, δείγμα εξετάσεων ενότητας 4 (έντυπο υποψηφίου, φάκελος εξεταστή) και DVD προσομοίωσης εξέτασης διαβαθμισμένου Β)</li><li>• Αξιολόγηση των εξεταζομένων της προσομοίωσης από τους μετέχοντες στο σεμινάριο</li></ul> <p>Συζήτηση στην ολομέλεια</p>